



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 967 076 198
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: NEDRE HJELLEGT 2 AS
Forretningsadresse: Nedre Hjellegate 2
3724 SKIEN

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: BDO AS
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 15.06.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 22.05.2026



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Annen driftsinntekt		1 862 350	2 372 058
Sum inntekter		1 862 350	2 372 058
Kostnader			
Avskrivning av driftsmidler	1	73 800	88 200
Annen driftskostnad	2	1 033 591	1 613 522
Sum kostnader		1 107 391	1 701 722
Driftsresultat		754 959	670 337
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		5 752	859
Annen finansinntekt		91 048	169 990
Verdiøkning markedsbaserte omløpsmidler		2 225 815	
Sum finansinntekter		2 322 615	170 849
Annen rentekostnad		154	2 097
Sum finanskostnader		154	2 097
Netto finans		2 322 461	168 751
Resultat før skattekostnad		3 077 420	839 088
Skattekostnad på resultat		167 055	111 429
Årsresultat	3	2 910 365	727 659
Årsresultat etter minoritetsinteresser		2 910 365	727 659
Totalresultat		2 910 365	727 659
Overføringer og disponeringer			
Ordinært utbytte		500 000	1 000 000
Overført til annen egenkapital		2 410 365	
Overført fra annen egenkapital			-272 341



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
Sum overføringer og disponeringer		2 910 365	727 659



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel			1 268
Sum immaterielle eiendeler			1 268
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	1	2 191 969	2 265 769
Maskiner og anlegg	1		
Skip og flytende installasjoner	1		
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	1		
Sum varige driftsmidler	1	2 191 969	2 265 769
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i aksjer og andeler			808 450
Sum finansielle anleggsmidler			808 450
Sum anleggsmidler		2 191 969	3 075 487
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		257 612	
Andre kortsiktige fordringer		295 638	208 924
Sum fordringer		553 250	208 924
Investeringer			
Markedsbaserte aksjer		3 034 265	
Sum investeringer		3 034 265	
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		1 057 293	1 445 949
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 057 293	1 445 949
Sum omløpsmidler		4 644 808	1 654 873



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
SUM EIENDELER		6 836 777	4 730 360
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital		467 130	467 130
Sum innskutt egenkapital		467 130	467 130
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		4 381 033	1 970 668
Sum opptjent egenkapital		4 381 033	1 970 668
Sum egenkapital	3	4 848 163	2 437 798
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt		38 744	1 268
Sum avsetninger for forpliktelser		38 744	1 268
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		38 744	1 268
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		131 053	257 220
Betalbar skatt		128 311	112 697
Utbytte		500 000	1 000 000
Annen kortsiktig gjeld		1 190 505	921 377
Sum kortsiktig gjeld		1 949 869	2 291 294
Sum gjeld		1 988 613	2 292 562
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		6 836 777	4 730 360



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 554648

Enheten

Organisasjonsnummer: 967 076 198
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: NEDRE HJELLEGT 2 AS
Forretningsadresse: Nedre Hjellegate 2
3724 SKIEN

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: BDO AS
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 15.06.2025

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 19.06.2025

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 967 076 198
NEDRE HJELLEGT 2 AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Annen driftsinntekt		1 862 350	2 372 058
Sum inntekter		1 862 350	2 372 058
Kostnader			
Avskrivning av driftsmidler 1		73 800	88 200
Annen driftskostnad 2		1 033 591	1 613 522
Sum kostnader		1 107 391	1 701 722
Driftsresultat		754 959	670 337
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		5 752	859
Annen finansinntekt		91 048	169 990
Verdiøkning markedsbaserte omløpsmidler		2 225 815	
Sum finansinntekter		2 322 615	170 849
Annen rentekostnad		154	2 097
Sum finanskostnader		154	2 097
Netto finans		2 322 461	168 751
Resultat før skattekostnad		3 077 420	839 088
Skattekostnad på resultat		167 055	111 429
Årsresultat	3	2 910 365	727 659
Årsresultat etter minoritetsinteresser		2 910 365	727 659
Totalresultat		2 910 365	727 659
Overføringer og disponeringer			
Ordinært utbytte		500 000	1 000 000
Overført til annen egenkapital		2 410 365	
Overført fra annen egenkapital			-272 341
Sum overføringer og disponeringer		2 910 365	727 659



Organisasjonsnr: 967 076 198
NEDRE HJELLEGT 2 AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel			1 268
Sum immaterielle eiendeler			1 268
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger o.a.			
fast eiendom	1	2 191 969	2 265 769
Maskiner og anlegg	1		
Skip og flytende			
installasjoner	1		
Driftsløsøre, inventar o.			
a. utstyr	1		
Sum varige driftsmidler	1	2 191 969	2 265 769
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i aksjer og			
andeler			808 450
Sum finansielle			808 450
anleggsmidler			808 450
Sum anleggsmidler		2 191 969	3 075 487
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		257 612	
Andre kortsiktige			
fordringer		295 638	208 924
Sum fordringer		553 250	208 924
Investeringer			
Markedsbaserte aksjer		3 034 265	
Sum investeringer		3 034 265	
Bankinnskudd, kontanter			
og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.			
l.		1 057 293	1 445 949
Sum bankinnskudd,			
kontanter og lignende		1 057 293	1 445 949
Sum omløpsmidler		4 644 808	1 654 873
SUM EIENDELER		6 836 777	4 730 360



BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Aksjekapital	467 130	467 130
Sum innskutt egenkapital	467 130	467 130

Opptjent egenkapital

Annen egenkapital	4 381 033	1 970 668
Sum opptjent egenkapital	4 381 033	1 970 668

Sum egenkapital	3	4 848 163	2 437 798
------------------------	----------	------------------	------------------

Gjeld

Langsiktig gjeld

Utsatt skatt	38 744	1 268
--------------	--------	-------

Sum avsetninger for forpliktelseser	38 744	1 268
--	---------------	--------------

Annen langsiktig gjeld

Sum langsiktig gjeld	38 744	1 268
-----------------------------	---------------	--------------

Kortsiktig gjeld

Leverandørgjeld	131 053	257 220
-----------------	---------	---------

Betalbar skatt	128 311	112 697
----------------	---------	---------

Utbytte	500 000	1 000 000
---------	---------	-----------

Annen kortsiktig gjeld	1 190 505	921 377
------------------------	-----------	---------

Sum kortsiktig gjeld	1 949 869	2 291 294
-----------------------------	------------------	------------------

Sum gjeld	1 988 613	2 292 562
------------------	------------------	------------------

SUM EGENKAPITAL OG GJELD	6 836 777	4 730 360
---------------------------------	------------------	------------------



Organisasjonsnr: 967 076 198
NEDRE HJELLEGT 2 AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

1

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Årsregnskap 2024 Nedre Hjellegt 2 AS

Penneo Dokumentnøkkel: 9KLLG-2XPPT-4K88J-WSMMP9-CSSFV-NTXDN



Nedre Hjellegt 2 AS

Resultatregnskap

Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2024	2023
Annen driftsinntekt		1 862 350	2 372 058
Sum driftsinntekter		1 862 350	2 372 058
Avskrivning av driftsmidler	1	73 800	88 200
Annen driftskostnad	2	1 033 591	1 613 522
Sum driftskostnader		1 107 391	1 701 722
Driftsresultat		754 959	670 337
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		5 752	859
Annen finansinntekt		91 048	169 990
Verdiøkning markedsbaserte omløpsmidler		2 225 815	0
Annen rentekostnad		154	2 097
Resultat av finansposter		2 322 461	168 751
Resultat før skattekostnad		3 077 420	839 088
Skattekostnad på resultat		167 055	111 429
Resultat		2 910 365	727 659
Årsresultat	3	2 910 365	727 659
Overføringer			
Avsatt til utbytte		500 000	1 000 000
Overført til annen egenkapital		2 410 365	0
Overført fra annen egenkapital		0	-272 341
Sum overføringer		2 910 365	727 659

Penneo Dokumentnøkkel: 9KLLG-2XPPT-ik88j-wsMMP9-CSSFV-NTXDN



Nedre Hjellegt 2 AS

Balanse pr. 31.12.2024

EIENDELER	Note	2024	2023
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel		0	1 268
Sum immaterielle eiendeler		0	1 268
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	1	2 191 969	2 265 769
Sum varige driftsmidler	1	2 191 969	2 265 769
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i aksjer og andeler		0	808 450
Sum finansielle anleggsmidler		0	808 450
Sum anleggsmidler		2 191 969	3 075 487
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer		257 612	0
Andre kortsiktige fordringer		295 638	208 924
Sum fordringer		553 250	208 924
Investeringer			
Markedsbaserte aksjer		3 034 265	0
Sum investeringer		3 034 265	0
Bankinnskudd, kontanter o.l.		1 057 293	1 445 949
Sum omløpsmidler		4 644 808	1 654 873
Sum eiendeler		6 836 777	4 730 360

Pennao Dokumentnøkkel: 9KLLG-2XPPT-1K88J-WSMMP9-CSSFV-NTXDN



Nedre Hjellegt 2 AS

Balanse pr. 31.12.2024

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2024	2023
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital		467 130	467 130
Sum innskutt egenkapital		467 130	467 130
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		4 381 033	1 970 668
Sum opptjent egenkapital		4 381 033	1 970 668
Sum egenkapital	3	4 848 163	2 437 798
Gjeld			
Avsetning for forpliktelser			
Utsatt skatteforpliktelse		38 744	1 268
Sum avsetning for forpliktelser		38 744	1 268
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		131 053	257 220
Betalbar skatt		128 311	112 697
Utbytte		500 000	1 000 000
Annen kortsiktig gjeld		1 190 505	921 377
Sum kortsiktig gjeld		1 949 869	2 291 294
Sum gjeld		1 988 613	2 292 562
Sum egenkapital og gjeld		6 836 777	4 730 360

Skien,

Olaf Rømcke
styreleder

Anders Dahl Johansen
styremedlem/daglig leder

Lily Siri Rømcke
styremedlem

Erik Dahl Johansen
styremedlem

Pennco Dokumentnøkkel: 9KLLG-2XPPT-ik88j-W5MMP9-C55FV-NTXDN



Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Forutsetningen om fortsatt drift er lagt til grunn ved utarbeidelsen.

Bruk av estimater

Utarbeidelse av regnskap i samsvar med regnskapsloven krever bruk av estimater. Videre krever anvendelse av selskapets regnskapsprinsipper at ledelsen må utøve skjønn.

Salgsinntekter

Inntekter ved salg av varer og tjenester vurderes til virkelig verdi av vederlaget, netto etter fradrag for merverdiavgift, returer, rabatter og andre avslag.

Salg av varer inntektsføres når risiko og kontroll i all hovedsak er overført kjøperen. Med risiko menes eiendelens gevinst og tapspotensiale mens kontroll defineres som beslutnings og råderett. Erfaringstall anvendes for å estimere og regnskapsføre avsetninger for kvantumsrabatter og retur på salgstidspunktet.

Salg av tjenester inntektsføres etter hvert som de er levert.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi.

Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de skal tilbakebetales i løpet av ett år. For gjeld er analoge kriterier lagt til grunn. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld.

Enkelte poster er vurdert etter andre regler. Postene det gjelder vil være blant de postene som omhandles nedenfor.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives lineært til restverdi over driftsmidlenes forventede utnyttbare levetid. Ved endring i avskrivningsplan fordeles virkningen over gjenværende avskrivningstid ("knekkpunktmetoden"). Vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende. Påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Skillet mellom vedlikehold og påkostning/forbedring regnes i forhold til driftsmidlets stand ved kjøp av driftsmidlet. Tomter avskrives ikke.

Utgifter til leie av driftsmidler kostnadsføres. Forskuddsbetalinger balanseføres som forskuddsbetalt kostnad, og fordeles over leieperioden.

Nedskrivning av anleggsmidler

Ved indikasjon på at balanseført verdi av et anleggsmiddel er høyere enn virkelig verdi, foretas det test for verdifall. Testen foretas for det laveste nivå av anleggsmidler som har selvstendige kontantstrømmer. Hvis balanseført verdi er høyere enn både salgsverdi og gjenvinnbart beløp, foretas det nedskrivning til det høyeste av salgsverdi og gjenvinnbart beløp. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og bruksverdi. Bruksverdi er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Tidligere nedskrivninger, med unntak for nedskrivning av goodwill, reverseres hvis grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

Investeringer i andre selskaper

Kostmetoden brukes som prinsipp for investeringer i andre selskaper. Kostprisen økes når midler tilføres ved kapitalutvidelse, eller når det gis konsernbidrag til datterselskap. Mottatte utdelinger resultatføres i utgangspunktet som inntekt. Utbytte/konsernbidrag fra datterselskap regnskapsføres det samme året som datterselskapet avsetter beløpet. Utbytte fra andre selskaper regnskapsføres som finansinntekt når utbyttet er vedtatt. Investeringene blir nedskrevet til virkelig verdi dersom verdifallet ikke er forbigående

Kortsiktige investeringer i børsnoterte aksjer

Kortsiktige investeringer i børsnoterte aksjer vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Mottatte utdelinger, og realiserte og urealiserte gevinster/tap resultatføres som finansposter.

Fordringer



Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning for tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt beregnes med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt eventuelt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført. Utsatt skatt på merverdier i forbindelse med oppkjøp av datterselskap blir ikke utlignet.

Netto utsatt skattefordel balanseføres ikke, i samsvar med unntaksreglene for små foretak.

Note 1 Anleggsmidler

	Bygninger	Tekniske installasjoner	Tomter	Sum
Anskaffelseskost pr. 01.01.24	1 726 622	2 332 132	750 000	4 808 754
= Anskaffelseskost 31.12.24	1 726 622	2 332 132	750 000	4 808 754
Akkumulerte avskrivninger 31.12.24	775 701	1 841 084		2 616 785
= Bokført verdi 31.12.24	950 921	491 048	750 000	2 191 969
Årets ordinære avskrivninger	19 400	54 400		73 800
Avskrivningsplan	saldo 2%	saldo 10%		

Note 2 Antall ansatte

Det har ikke vært ansatte sysselsatt i løpet av regnskapsåret.

Note 3 Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Annen Innskutt egenkapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 31.12.2023	467 130	0	0	1 970 668	2 437 798
Årets resultat				2 910 365	2 910 365
Utbytte				-500 000	-500 000
Pr 31.12.2024	467 130	0	0	4 381 033	4 848 163



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur". De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Johansen, Anders Dahl

Daglig leder

På vegne av: Nedre Hjelleggt.2 AS

Serienummer: no_bankid:9578-5999-4-1139805

IP: 81.167.xxx.xxx

2025-06-13 12:49:35 UTC



Rømcke, Lily Siri

Styremedlem

På vegne av: Nedre Hjelleggt.2 AS

Serienummer: no_bankid:9578-5999-4-1691104

IP: 84.211.xxx.xxx

2025-06-13 17:01:54 UTC



Johansen, Erik Dahl

Styremedlem

På vegne av: Nedre Hjelleggt.2 AS

Serienummer: no_bankid:9578-5999-4-2614167

IP: 78.26.xxx.xxx

2025-06-13 20:44:25 UTC



Rømcke, Olaf

Styreleder

På vegne av: Nedre Hjelleggt.2 AS

Serienummer: no_bankid:9578-5995-4-223288

IP: 80.203.xxx.xxx

2025-06-13 20:56:54 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: 9KLLG-2XPPT-IK88J-WSMMP9-CSS5FV-NTXDN

Dette dokumentet er signert digitalt via [Penneo.com](https://penneo.com). De signerte dataene er validert ved hjelp av den matematiske hashverdien av det originale dokumentet. All kryptografisk bevisføring er innebygd i denne PDF-en for fremtidig validering.

Dette dokumentet er forseglest med et kvalifisert elektronisk segl. For mer informasjon om Penneos kvalifiserte tillitstjenester, se <https://eud.penneo.com>.

Slik kan du bekrefte at dokumentet er originalt

Når du åpner dokumentet i Adobe Reader, kan du se at det er sertifisert av **Penneo A/S**. Dette beviser at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret siden tidspunktet for signeringen. Bevis for de individuelle signatørens digitale signaturer er vedlagt dokumentet.

Du kan bekrefte de kryptografiske bevisene ved hjelp av Penneos validator, <https://penneo.com/validator>, eller andre valideringsverktøy for digitale signaturer.